

Русский	Тайский	Тайский	Английский	Русский	Тайский	Тайский	Английский
ПОЕЗДКИ.				ТЕЛЕФОН.	ТОРАСАП.	โทรศัพท์	ТЕЛЕФОУН
Мне нужно...			Ай нид ту...	Оператор, пожалуйста	Коруна оперейта	กรุณาต่อโอเปอเรเตอร์	Опe'рэйта, плиз
в универмаг	Пай хан са па син ка.	ไปห้างสรรพสินค้า	Гоу ту де'патмент сто...	Соедините с комн. №	То хон бё ...	กรุณาต่อห้อง..	Плиз, рум намба
на рынок	Пай та лат	ไปตลาดซื้อของ	Гоу ту зэ 'маркет	Мне нужно позвонить за границу.	То пай тан пра тэт.	ผม/ฉันต้องการโทรต่างประเทศ	Ай нид ту колл оувасиз
в банк	Пай тана кан	ไปธนาคาร	Гоу ту зэ бэнк	Мне нужно позвонить в Россию.	То пай Россия.	ผม/ฉันต้องการโทรไปรัสเซีย	Ай нид ту колл ту Россия
в ресторан	Пай ран ахан	ไปร้านอาหาร	Гоу ту зэ 'рестрон	Мне нужно отправить факс в...	Пом тон кан сон фэк бай ти.	ผม/ฉันต้องการส่งแฟกซ์ไปที่..	Ай нид ту сэнд э фэкс ту
в фотоателье	Пай ран тай руп.	ไปร้านถ่ายรูป	Гоу ту зэ 'фото шоп	Код страны (код России-7)	Рахат пра тэт.	รหัสประเทศ	'Кантри коуд
в парикмахерскую	Пай ран тат пом.	ไปร้านตัดผม	Гоу ту зэ 'хэа 'дресса	Код города (села)	Рахат мыан.	รหัสเมือง	Эриа коуд
на почту	Пай прайса ни.	ไปไปรษณีย์	Гоу ту зэ поуэст офис	Разбудите меня, пожалуйста	Пом тон кан вейк ап кол	ผม/ฉันต้องการโทรปลุกตอนเช้า	Ай нид э уэйк-ап колл
в аптеку	Пай ран кай я.	ไปร้านขายยา	Гоу ту зэ 'фамаси	тел. звонком в номер в ... часов		เวลา....โมง	эт ... о клок (ай эм/пи эм)
в больницу	Пай рон пай я бан.	ไปโรงพยาบาล	Гоу ту зэ 'хоспитал	Время до полудня.	тон чау	ตอนเช้า	эй эм (7 эй эм, и т.д.)
в зубную клинику	Пай ха мо фан.	ไปหาหมอฟัน	Гоу ту зэ дэнтист	Время после полудня.	тон иен	ตอนเย็น	пи эм (1 пи эм, и т.д.)
в полицию	Пай сага ни там руат.	ไปสถานีตำรวจ	Гоу ту зэ 'полис 'стэйшн	Когда?	Мыа рай?	เมื่อไร	Уэн?
в полицию для туристов	Пай там руат тон ти яо.	ไปตำรวจท่องเที่ยว	Гоу ту зэ 'турист полис	Во сколько?	Ки мон?	กี่โมง	Уот тайм?
(специальная англ.гов.полиция для туристов) Тел. 1155				Сколько сейчас времени?	Тони ки мон лео.	ตอนนี้เวลาเท่าไร	Уот тайм из ит нау?
в центр города	Пай най мыан.	ไปตัวเมือง	Гоу ту зэ 'сити 'сэнта	Вчера	Мыа ван ни.	เมื่อวานนี้	Йэстэдэй
на пляж	Пай чай хат .	ไปชายหาด	Гоу ту зэ бич	Сегодня	Ван ни.	วันนี้	'Тудэй
в южную Паттайю	Пай Паттайа тай.	ไปพัทยาใต้	Гоу ту саус Паттайа	Завтра	Прун ни.	พรุ่งนี้	'Туморроу
в центр. Паттайю	Пай Паттайа клан.	ไปพัทยากลาง	Гоу ту сэнтрал Паттайа	Напишите это по-тайски	Каруна киен пен пасатай	กรุณาเขียนเป็นภาษาไทย	Плиз райт ит ин тай
в северную Паттайю	Пай Паттайа ныа.	ไปพัทยาเหนือ	Гоу ту нос Паттайа	Можно вашу визитку	Ко нам бат дуай краб (-ка)	ขอนามบัตรด้วยครับ/ค่ะ	Гив ми плиз ё 'бизнес кад
Где находится...?	... Ю ти най-краб? (-ка?)อยู่ที่ไหน?	Уэар из...?	Позовите полицейского	Каруна то ха там руат	กรุณาโทรหาตำรวจด้วยครับ/ค่ะ	Колл полисемэн, плиз
Я потерял(-а) дорогу.	Лон тан.	ผม/ฉันหลงทาง	Ай лост май уэй	Я потерял (-а)	...кон пом хайของผม/ฉันหาย	Ай лост ...
На помощь!	Чуай дуай!	ช่วยด้วย	Хэлп!	паспорт	паспорт...	พาสปอร์ต	май паспот
ОТЕЛЬ	РОН РЭМ.	โรงแรม	ХОУТЭЛ	билет на самолет	туа крын бин пом хай	ตั๋วเครื่องบิน	май эатикет
Фойе	Лобби	ล็อบบี้	Лобби	Я хочу поменять комнату	Пом тон кан приен хон	ผม/ฉันต้องการเปลี่ยนห้อง	Ай вонт ту чендж зэ рум
Стойка регистрации	Панек тон рап	แผนกต้อนรับ	Ре'сэпшен	с одной большой кроватью	пэн хон дабэн	เป็นห้องเตียงเดี่ยว	ту дабл
Кассир	Кэшиа	แคชเชียร์	'Кэшиа	с двумя кроватями	пэн хон тьен ку	เป็นห้องเตียงคู่	ту твин
Бассейн	Са уай нам	สระว่ายน้ำ	'Свимин пул	на верхнем этаже	хон чан бон	ห้องชั้นบน	эт аппа фло
Сауна	Сауна	ซาวน่า	Сауна	с видом на море	си вью	ห้องวิว	виз си вью
Тренажерный зал	Хон фитнес	ห้องฟิตเนส	Фитнесс рум	Не работает	си'я	เสีย/ใช้ไม่ได้	Дазнт вок
Бар	Ба	บาร์	Ба	кондиционер	эа си'я	แอร์	закондишн
Мини-бар (в номере)	Мини-ба	มินิบาร์	Мини-ба	телевизор	ти-ви си'я	ทีวี	тв-ви сет
Ресторан	Ран а хан	ร้านอาหาร	'Рестрон	свет	фай май тид	ไฟ	лайт
Парикмахерская	Ран тат пом	ร้านตัดผม	'Хэа 'дресса	телефон.	торосап си'я	โทรศัพท์	'телефоун
Прачечная	Хон сак рид	ห้องซักรีด	'Лондри	Мне нужно	Пом тон кан	ผม/ฉันต้องการ.....	Ай нид ...
Сейф	Ту сэип	ตู้เซฟ	Сэйфти бокс	фен	ти пау пом	'ไตร์เป่าผม	хэадрайэ
Номер моей комнаты:....	Хон пом бё ...	ห้องผม/ฉันเบอร์	Май рум намба из ...	угол	таурит	เดารัด	айэн
Мне нужен ключ от номера	Пом кхо кун джэ хон бё ...	ผม/ฉันต้องการกุญแจห้องเบอร์	Плиз зэ ки ту рум намба	нитку и иголку	кхэм кап дай	เข็มกับด้าย	нидл энд фрэд
Мне нужен ключ от сейфа	Пом кхо кун джэ ту сэип ...	ผม/ฉันต้องการกุญแจตู้เซฟ	Плиз зэ ки ту зэ сэйф	эл.адаптер	адэпте	ที่ชาร์จไฟ/อะแดปเตอร์	э'лектрик э'даптэ
Помогите мне, пожалуйста.	Кхо чуай ной	กรุณาช่วยผม/ฉันด้วย	Куд ю хэлп ми, плиз	еще одеяло	кхо па хом ик пын	ขอผ้าห่มอีกผืน	уан мо блэнкет, плиз
Я забыл свои вещи.	Пом лым кон.	ผม/ฉันลืมของไว้	Ай лэфт май синз	еще подушку	кхо мон ик бай	ขอหมอนอีกใบ	уан мо 'пилоу, плиз

Русский	Тайский	Тайский	Английский	Русский	Тайский	Тайский	Английский
Здравствуйте!	Сават'ди-краб!(муж.) -ка!(жен.)	สวัสดีครับ/ค่ะ	Хэл'лоу!	Кофе	กาแฟ	กาแฟ	Коффи
До свидания!	ลา 'кон!	ลาก่อนครับ/ค่ะ	Гуд-бай!	Горячий чай	ชา ร้อน	ชา ร้อน	Хот ти
Да/ Нет	Чай краб(муж)(жен-ка). / Ма	ใช่ครับ/ค่ะ /ไม่ใช่ครับ/ค่ะ	Йес./Ноу	Пиво	เบีย	เบียร์	Биа
Я (разделение по полу)	Пом (муж) / Ди чан (жен)		Ай	Овощной салат	สลат пак	สลัดผัก	'Веджетэбл 'сэлад
Я не понимаю.	Май кау'джай.	ผม/ฉันไม่เข้าใจครับ/ค่ะ	Ай 'доунт андэ'стэнд.	Жареное (блюдо)	ทอด	ทอด	Фрайд
Я не говорю по-тайски.	май дай.	ผม/ฉันไม่พูดภาษาไทยครับ/ค่ะ	Ай 'доунт спик тай.	Вареное (блюдо)	ต้ม	ต้ม	Бойлд
Вы говорите по англ.?	Кун пут 'паса 'ангрит дай ма	คุณพูดภาษาอังกฤษไหมครับ/ค่ะ	Ду ю спик 'инглиш?	Рыба	ปลา	ปลา	Фиш
Я не говорю по англ.	Пом (ди'чан) пут 'паса'ангри	ผม/ฉันไม่พูดภาษาอังกฤษครับ/ค่ะ	Ай 'доунт спик 'инглиш.	Омар	Кун - ман гон	กุ้งมังกร	Лобста
Я не знаю.	Май сап.(Май ру.)	ผม/ฉันไม่รู้ครับ/ค่ะ	Ай 'доунт ноу.	Креветки	Кун	กุ้ง	Шримп
Пожалуйста (просьба).	Кхо...	ขอ....	Плиз...	Говядина	Нья	เนื้อ	Биф
Спасибо.	Каб кун-краб!(муж.) -ка! (жен.)	ขอบคุณครับ/ค่ะ	Сэнкью.	Свинина	หมู	หมู	Пок
Извините.	Ко тот-краб!(муж.) -ка! (жен.)	ขอโทษครับ/ค่ะ	'Сорри./Экс 'кьюз ми.	Лапша	Гуай тьяу	ก๋วยเตี๋ยว	Нудлз
Ничего (не беспокойтесь).	Май пен рай.	ไม่เป็นไรครับ/ค่ะ	Нэва майнд.	Вареный рис	Као плао	ข้าวเปล่า	Плейн райс
Не надо.	Май ао.	ผม/ฉันไม่ต้องการครับ/ค่ะ	Ай 'доунт нид ит.	Рисовый суп	Као том	ข้าวต้ม	Плейн райс
Мистер, мисс, миссис...	Кун...	คุณ.....	Мистэ, 'мисс, 'миссис	с овощами	сай пат пак роммит	ใส่ผักรวมมิตร	уиз 'веджетаблз
Как вас зовут?	Кун чы арай-краб (-ка)?	คุณชื่ออะไรครับ/ค่ะ	Уот из ё нейм?	Вареный рис с курицей	Као плао сай гай	ข้าวเปล่ากับไก่	Плайн райс уиз 'чикен
Меня зовут...	Пом (Ди чан) чы..	ผม/ฉันชื่อ....	Май нейм из...	Тушенный рис с курицей	Као пат гай	ข้าวผัดไก่	Фрайд райс уиз 'чикен
Откуда вы?	Кун ма джак най-краб (-ка)?	คุณมาจากไหนครับ/ค่ะ	Уэар а ю фром?	Тушенный рис с крабом	Као пат пу	ข้าวผัดปู	Фрайд райс уиз крэб
Я из России.	Пом (ди чан-жен.) ма джак	ผม/ฉันมาจากรัสเซียครับ/ค่ะ	Ай эм фром 'Раша.	Тушен. рис с креветками.	Као пат кун	ข้าวผัดกุ้ง	Фрайд райс уиз шримп
Что вы сказали?	А рай-на?	อะไรนะครับ/ค่ะ	Па'дон?	Тушен. рис со свиной.	Као пат му	ข้าวผัดหมู	Фрайд райс уиз пок
До встречи.	Поп ган май.	แล้วพบกันใหม่ นะครับ/ค่ะ	Си ю 'лэйта.	Жареная курица.	Гай то'т	ไก่ทอด	Фрайд 'чикен
Очень хорошо.	Ди мак-мак.	ดีมากมากครับ/ค่ะ	Вэри гуд.	Суп с лапшой.	Гуай тьяу нам.	ก๋วยเตี๋ยวน้ำ	Нудлз суп
Где туалет?	Хон нам ю ти най-краб?(-ка)	ห้องน้ำอยู่ที่ไหนครับ/ค่ะ	Уэар из дэ 'тойлет?	Острый суп с курицей.	Том ям гай	ต้มยำไก่	Том ям гай
ПОКУПКИ.				Острый суп с креветками.	Том ям кун	ต้มยำกุ้ง	Том ям кум
Сколько стоит?	Тау рай?	เท่าไรครับ/ค่ะ	Хау мач?	Острый суп с рыбой.	Том ям пла	ต้มยำปลา	Том ям пла
Можете дать скидку?	Лот ра ка дай май?	ลดได้ไหมครับ/ค่ะ/	Кэн ю гив ми э дис'каунт?	Жареный картофель	Фрэнч фрайз	เฟรนช์พราย	Фрэнч фрайз
Очень дорого!	Пэн мак! (Пэн-пэн!)	แพงมากครับ/ค่ะ	Ту экс'пенсив!	Сахар	Нам-ган.	น้ำตาล	Шуга
ПОЕЗДКИ.				Соль	Клыа	เกลือ	Солт
Я хочу ехать...	Пай...	ผม/ฉันกำลังจะ.....	Ай эм 'гоуин ту...	Фрукты	Пон-ла-май.	ผลไม้	Фрут
Я хочу ехать в отель "..."	Пай рон рэм " "...	ผม/ฉันกำลังจะ..... โรงแรม	Ай эм 'гоуин ту "..." 'хоутэл	Ананас	Сапа рот	สับปะรด	'Пайнэпл
Прямо.	Трон пай.	ตรงไป	Гоу стройт	Апельсин	Сом	ส้ม	'Орандж
Направо.	Лео ква.	เลี้ยวขวา	Тён райт	Банан	Клуай	กล้วย	Ба'нана
Налево.	Лео сай.	เลี้ยวซ้าย	Тён лэфт	Кокос	Ма плао	มะพร้าว	Коконат
Остановитесь здесь.	Джэт ти ни.	จอดตรงนี้	Стоп хиа	Манго	Ма муан	มะม่วง	'Мэнгоу
РЕСТОРАН.	Без чили./ Май сай прик.	ไม่ใส่พริก	Нот 'спайси, плиз.	Арбуз	Тэн мо	แตงโม	Уота-'мэлон
Вода./ Холодная вода.	Нам./ Нам ен.	น้ำ/น้ำเย็น	Уота./Коулд уота.	Очень вкусно	А рой мак.	อร่อยมาก	Итс де'лишиз.
Лед.	Нам кен.	น้ำแข็ง	Айс	1- нын, 2- сон, 3- сам,4- си,5- ха		1-уан, 2-ту, 3- фри, 4- фо,	5- фэйв, 6- сикс, 7- сэвэн
Вода со льдом.	Нам кен плао.	น้ำกับน้ำแข็ง	Уота уиз айс	6- хок, 7- джэг, 8- пэд, 9- гао		8- эйт, 9-найн, 10- тэн,	20- твэнти, 30- сёти
Безо льда.	Май сай нам кен.	ไม่เอาน้ำแข็ง	Ноу айс	10- сип 20- и'сип 30- самсип и т. д.		40- фоти, 50- фифти,	60- сиксти, 70- сэвэнти
Апельсиновый сок.	Нам сом.	น้ำส้มคั้น	Орандж джюс	100- нын лой,200- сон лой,1000- пан.		80- эйти, 90- найнги,	100,200-уан,ту хандред
Сок лайма (вид лимона)	Нам ма нао.	น้ำมะนาว	Лайм джюс				1000 - уан саузэнд.